

Qomt f'inżul ix-xemx  
u mxejt b'kewkba fuq rasi  
għal wens ta' oħra ġo musbieh.  
Illum imxejt,  
u ntlift belghani  
f'serbut ta' dawl jikinsu t-triq.

\*

\*

\*

\* JANE CORTIS.

## Il-Bejta fin-Niċċa

Kixef snien u l-gregal minn wara x-xefaq  
u semma' l-lupu l-ħamba tal-ħruxija:  
iżda l-bejta, fin-niċċa, wara l-vara  
tinsab moħbija.

Ġarret l-għammiela tibna wara tibna  
u bl-imħabba poġġiethom mija mija;  
u rekknithom fin-niċċa wara l-vara  
ħienja u għaqlija.

Biddel ix-xefaq lewnu — d-dawl deh'bieni  
sar bħal xmara ta' griż bid-demmi miksija.  
Xejn ma tallef lill-bejta l-ħolma ħiemda  
X'hena moħbija.

U sielet il-gregal mat-tramuntana  
u sema w art sfaw xagħra ta' swidija.  
Iżda l-ħolma ta' ġid int bqajt toħlomha  
bejta kennija.

U minn sema nkurlat werżqet il-qilla,  
w aktar sewda mid-dlam serrpet id-dija.  
Iżda fin-niċċa l-bejta baqgħet shiħa  
bil-ġid mimlija.

Għab il-gregal u l-lupu libet; siktet  
il-ħerba li ħalliet l-art imbikkija;  
u l-għasafar mill-bejta ħarġu iġħannu  
l-għanja sajjija.

GEORGE ZAMMIT.

## Korrispondenza \*

ERBGHIN SENA ILU

Sur Editur,

Is-Sur Gorfrey Zarb Adami qeda għal bosta snin bhala segretarju onorarju tal-Għaqda tal-Kittieba tal-Malti u fi żmien (għadni niftakar il-laqgħa) l-isem tal-'Għaqda' inbidel għal dak ta' Akkademja tal-Malti. Għamel sewwa hafna meta fi IL-MALTI intafa' għalbiex jikteb dwar il-ġrajjet l-imghoddija tal-'Għaqda', halli nuża l-isem tradizzjonali.

Dal-aħhar qiegħed naqra x-xogħol tas-sur Gużè Cassar Pull'icino, 'Aquilina u l-Malti'. L-awtur għamel biċċa xogħol f'waqtha meta qalleb f'korrispondenza ufiċjali. Għajnejja waqgħu fuq kelmtajn li kiteb l-avukat Albert Laferla bhala Direttur tal-Edukazzjoni lill-'Lieutenant Governor' nhar il-10 ta' Jannar 1935.

Qabel ma jgħaddi żmien iżjed u l-mewt taħsad nies li jistgħu jiftakru x'gara erbgħin sena ilu, jeħtieġ f'għieħ il-ħaqq u s-sewwa jinfetaħ kliem dwar "ġrajja". Dan għandu jsir sabiex 'il quddiem ma jinqal x tfixkil bla ħtieġa. Għadla żmien biżżejjed sabiex illum inharsu lura lejn x'gara mingħajr shanat żejda.....

Il-ħsieb tiegħi mhux li jitqanqal ilma qiegħed għal xejn b'xejn, iżda jeħtieġ tingħaraf il-verità storika. Nahseb li barra s-sur Gorfrey Zarb Adami għad hawn min huwa mimli bil-ghomor li aktarx jista' jgħin inharsu lejn il-ġrajja l-imghoddija tal-'Għaqda'.

Mela, l-avukat Laferla li nagħmlu kien wieħed ma jhalli dubbien joqgħod fuq imnieħru (ingħid nagħmlu għax ma niftakrux) ma setax jaqbel ma' min xtaq iġħabbih b'sura ta' "kumitat" halli dan jagħtih pariri dwar it-tgħlim tal-Malti. Għalkemm Dr. Laferla jidher li kien b'ruħu u ġismu mhejji jgħid id-dhul tal-Malti fl-iskejjel, aktarx bħal tfontas meta l-Prof. P.P. Saydon u l-Prof. G. Aquilina (dik il-ħabta kien għadu student l-Università) ħarġu jtambru dwar il-ħtieġa ta' kumitat halli jagħti pariri lill-gvern dwar kotba għall-iskejjel, sillabi u eżamijiet tal-Malti. F'kelma waħda d-Direttur tal-Edukazzjoni hass li hemm min jrid jidhollu fl-għalqa. U bħalma jgħri f'din id-dinja, iż-żewġ nahat jifhem li għandhom raġun u minħabba n-nuqqas li jinqala' xi hadd li jressaq iż-żewġ nahat sabiex jaqa' dak il-ħajt baxx li jifred iż-żewġ nahat, tibqa' l-firda u jgħix in-nuqqas ta' fteħim. Dan kollu huwa x-xena.

Niġu għal dak li jolqot il-'Għaqda' Mela Dr. Laferla kiteb hekk lill-'Lieutenant Governor':

"... Jien ma naqbilx ma' hatra ta' Kumitat għal dawn ir-raġunijiet, liema raġunijiet jiena nhossni ċert inti taqbel magħhom:

(a) F'dan iż-żmien ta' bidu aħna jmissna nimxu 'l quddiem u mn'issa nagħmlu minn kollox sabiex kull waqt nahdmu halli nilhqu l-politika tagħna 'Maltija'. Kumitat — ukoll l-aħjar wieħed — huwa dejjem ta' tfixkil.

(b) Dawk li jafu l-Malti jinqas f'żewġ taqsimiet (i) il-Għaqda tal-Università u (ii) il-Għaqda tal-Kittieba tal-Malti, li qajla tgħix u ċertament ma tat ebda sinjal ta' ħajja minn meta qalgħet daqqa għall-mewt minn Dr. Mizzi. Hija thaddan fost l-imseħbin tagħha nes li ma jaqbilx mal-politika ta' illum li